

ZMLUVA O REKLAME

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-DÚBRAVKA

Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava

IČO: 00603406

DIČ: 2020919120

IČ DPH: Nie je platca DPH

Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK31 0200 0000 0000 1012 8032

BIC kód: SUBASKBX

Zriadená zák. SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR

zastúpená: RNDr. Martin Zaťovič, starosta

(ďalej aj ako „Poskytovateľ“, alebo „Organizátor“)

SWAN, a.s.

sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava

IČO: 35 680 202

DIČ: 2020324317

IČ DPH: SK2020324317

zastúpená: Ing. Jurajom Ondriš, predseda predstavenstva

Ing. Miroslavom Strečanský, podpredseda predstavenstva

registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Odd. Sa, VI.č. 2958/B

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK21 1100 0000 0026 2072 6338

(ďalej aj ako „SWAN“, alebo „Objednávateľ“)

(„Poskytovateľ“ a „SWAN“ spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzatvorili v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. túto Zmluvu o reklame (ďalej len „Zmluva“).

Článok II. Predmet zmluvy

1. Spoločnosť SWAN je v zmysle zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení podnikom, ktorý je oprávnený poskytovať elektronické komunikačné siete a elektronické komunikačné služby.
2. Poskytovateľ je Mestská časť Bratislava - Dúbravka zriadená zák. SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR.
3. SWAN má záujem propagovať svoju činnosť prostredníctvom propagácie svojho obchodného mena a loga (ďalej aj ako „reklama“).
4. Poskytovateľ má záujem poskytnúť reklamný priestor a zabezpečiť propagáciu obchodného mena a loga SWAN ako generálneho partnera na podujatí usporadúvanom Poskytovateľom v rámci projektu „Dúbravská Školská Liga“, ktorý je určený pre žiakov základných škôl v Dúbravke (ďalej aj ako „Podujatie“) a v rámci propagácie Podujatia komunikovať SWAN ako generálneho partnera a vyhradzuje mu exkluzivitu medzi partnermi v oblasti mobilných operátorov a poskytovateľov



internetových služieb. Zároveň má Poskytovateľ záujem poskytnúť reklamný priestor na podujatí „Dúbravské hody 2023“ za účelom propagácie spoločnosti SWAN podľa Článku IV. tejto Zmluvy.

5. Na základe tejto Zmluvy a počas celej doby jej platnosti sa Poskytovateľ zaväzuje poskytovať spoločnosti SWAN reklamný priestor a spoločnosť SWAN sa zaväzuje Poskytovateľovi zaplatiť dohodnutú odmenu.

Článok III. Doba platnosti

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 1.9.2023 do 30.6.2024
2. Platnosť tejto Zmluvy skončí:
 - a) uplynutím doby určitej podľa bodu 1. tohto článku,
 - b) odstúpením v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení,
 - c) dohodou zmluvných strán v písomnej forme.

Článok IV. Účel a rozsah plnení zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa počas doby platnosti tejto Zmluvy zaväzuje pre SWAN zabezpečiť reklamný priestor a plnenie podľa Zmluvy, ktoré spočíva v nasledovnom:
 - 1.1. Uvedenie značky „4ka“ do vizuálneho loga Podujatia a pod týmto menom bude Organizátor Podujatia propagovať (ďalej aj ako „**Oficiálny názov**“). Názov Podujatia alebo vizuálne logo Podujatia musia používať aj partneri, pričom táto povinnosť im musí byť uvedená v ich zmluvnom záväzku:
 - a) Organizátor sa zaväzuje vždy v spojení s Podujatím používať Oficiálny názov Podujatia a pri realizácii všetkých reklamných činností náležite zohľadňovať postavenie Objednávateľa ako generálneho a titulárneho partnera Podujatia.
 - b) Organizátor zabezpečí, aby na všetkých propagačných materiáloch, ktoré budú vydávané Organizátorom v súvislosti s Podujatím bol uvedený Oficiálny názov.
 - c) Organizátor ďalej zabezpečí, aby tretie osoby, ktoré sa budú podieľať na realizácii ako subdodávatelia Organizátora používali vždy celý Oficiálny názov v správnom tvare.
 - d) Organizátor poskytne Objednávateľovi možnosť využitia prevažujúcej časti reklamného priestoru v priestore konania Podujatia, tak aby bola zabezpečená dostatočná a prevažujúca reklama Objednávateľa voči ostatným partnerom Podujatia. Reklama Objednávateľa bude zahŕňať najmä branding - banery, roll-upy, vlajky, stan.
 - e) Organizátor sa zaručuje, že nebude oslovať sponzorov, ktorí pôsobia ako mobilný operátor alebo Poskytovateľ telekomunikačných služieb ani subjekty, ktoré iným spôsobom sú konkurentom Objednávateľa.
 - 1.2. Umiestnenie loga na paneloch podujatia/roll-upoch: vyrobiť a umiestniť logo 4ka na hlavných paneloch, ktoré sa používajú v súvislosti s Podujatím;
 - 1.3. Umiestnenie logo 4ka na všetkých reklamných a prezentačných materiáloch, ktoré bude Poskytovateľ vyhotovovať v súvislosti s Podujatím;
 - 1.4. Umiestniť web banner na webovej stránke Dúbravskej školskej lige: „dubravska4liga.sk“ a logo 4ka s textom generálny partner, pričom odkaz na Dúbravskú školskú ligu bude zverejnený aj na webovej stránke Poskytovateľa;
 - 1.5. Umiestniť logo 4ky v každom poste súvisiaceho s Podujatím počas trvania súťaže, minimálne 1x mesačne;
 - 1.6. Umiestnenie loga 4ky na začiatku a konci každého videa vytvoreného v súvislosti s Podujatím;
 - 1.7. Vyčlenenie priestoru na prezentáciu Objednávateľa počas vyhodnotenia Podujatia;

- 1.8. Poskytnutie priestoru počas podujatia „Dúbravské hody 2023“: postavenie stánku s promotérmi ponúkajúcimi služby Objednávateľa so sprievodnými aktivitami pre deti (cukrová vata, maľovanie na tvár a iné)
2. Poskytovateľ je povinný:
 - 2.1. po umiestnení loga, banneru, postu, podľa predchádzajúceho článku Zmluvy predložiť zodpovednej osobe SWAN uvedenej v ods. 4, čl. IV tejto zmluvy fotodokumentáciu a printscreeny z online plnenia predmetu Zmluvy. Poskytovateľ zabezpečí pre SWAN dostatočné dôkazy o realizácii predmetu zmluvy, splnenie a priebežné plnenie predmetu Zmluvy je SWAN oprávnený si kedykoľvek preveriť;
 - 2.2. zabezpečiť realizáciu reklamného plnenia s odbornou starostlivosťou a s prihliadnutím k predmetu plnenia Zmluvy a ochranu dobrej povesti SWAN;
 - 2.3. poskytnúť spoločnosti SWAN ďalšie plnenia, ktorých obsah a forma bude známa až po uzavretí Zmluvy, a ktoré budú na základe dohody zmluvných strán presne špecifikované priebežne, a to formou písomných príloh k Zmluve. Písomné prílohy sa stanú platnými a účinnými až po písomnom odsúhlasení a ich podpise zmluvnými stranami.
3. SWAN sa v rámci zabezpečenia súčinnosti zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi:
 - 3.1. Na vlastné náklady zabezpečí a dodá Poskytovateľovi dostatočný počet dresov (tričiek), v ktorých budú žiaci súťažiť v štyroch rôznych farbách s logom 4-ky, resp. s logom Objednávateľa.
 - 3.2. reklamné materiály potrebné pre plnenie ustanovení Zmluvy;
 - 3.3. dodať informácie, špecifikácie a grafické podklady loga 4ka a/alebo SWAN potrebné pre splnenie záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, a to v požadovanej forme;
 - 3.4. informovať Poskytovateľa o skutočnostiach, ktoré sú pre plnenie záväzkov podľa tejto Zmluvy potrebné a/alebo majú vplyv na práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy;
 - 3.5. poskytnúť Poskytovateľovi iba také podklady (údaje, fotografie, grafické vyobrazenia, obrazové záznamy a pod.), s ktorými je SWAN oprávnený nakladať.
4. Zodpovednými osobami oprávnenými komunikovať vo veciach záležitosti týkajúcich sa reklamných plnení podľa Zmluvy sú:
 - 4.1. za SWAN: Martina Ondrášová, e-mail: martina.ondrasova@swan.sk, tel.: 0950 040 125
 - 4.2. za Poskytovateľa: Pavol Jančovič, e-mail: jancovic.dubravka@gmail.com, tel.: 0910 578 448; Radek Šatka, e-mail: radek.satka@dubravka.sk, tel.: 0911 707 010
5. Poskytovateľ je oprávnený poveriť zabezpečením reklamného plnenia osoby podľa svojho rozhodnutia a výberu, ktoré sú s Poskytovateľom v pracovnoprávnom vzťahu a/alebo sú s Poskytovateľom v inom zmluvnom vzťahu. Za plnenie povinností týmito osobami Poskytovateľ zodpovedá ako keby konal sám.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť SWAN poskytnuté podklady podľa tejto Zmluvy len na účely plnenia záväzkov a povinností podľa tejto Zmluvy.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený:
 - 7.1. prijímať práva a preberať záväzky, ktoré svojím obsahom zodpovedajú právam a povinnostiam dohodnutým v tejto Zmluve;
 - 7.2. poskytovať reklamné plnenie podľa tejto Zmluvy.
8. SWAN vyhlasuje, že je oprávnený:
 - 8.1. prijímať práva a preberať záväzky, ktoré svojím obsahom zodpovedajú právam a povinnostiam dohodnutým v tejto Zmluve;
 - 8.2. udeliť bezodplatný súhlas na vyhotovenie rozmnoženiny, použitie, zobrazenie, spojenie s inými logami, zverejnenie a uvedenie na verejnosti loga 4ka a/alebo SWAN spôsobom a v rozsahu, ktorý zodpovedá dohode v tejto Zmluve;



- 8.3. udeliť bezodplatný súhlas na spojenie loga 4ka a/alebo SWAN s grafickými a/alebo obrazovými či inými vyobrazeniami, ktoré Poskytovateľ použije pri prezentácii Podujatí usporadúvaných Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy.
9. SWAN ako oprávnená osoba týmto udeľuje Poskytovateľovi súhlas na použitie loga 4ka a/alebo SWAN spôsobom a v rozsahu dojednanom v tejto Zmluve (t. j. vyhotovenie rozmnoženiny, zobrazenie, spojenie s inými logami, zverejnenie a uvedenie na verejnosti loga 4ka a/alebo SWAN), a to na území Slovenskej republiky a na dobu trvania Zmluvy.
10. SWAN udeľuje Poskytovateľovi súhlas na prispôsobenie veľkosti loga SWAN (t. j. zmenšenie, zväčšenie) s ohľadom na vyhotovenie a grafické vyobrazenie Poskytovateľom vyhotovených materiálov podľa tejto Zmluvy (t. j. reklamný mantinel, spoločný panel partnerov, reklamný nosič na dres, plagáty, vstupenky, bulletin) a tiež s ohľadom na grafické vyobrazenie a technické náležitosti webového sídla Poskytovateľa.

Článok V. Cena

1. Cena za reklamné plnenie je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške **5.000,-** EUR (slovom: päťtisíc eur). Cena za reklamné plnenie je bez DPH.
2. Poskytovateľ je oprávnený vyúčtovať si cenu podľa tejto Zmluvy po uzavretí tejto Zmluvy v súlade s Článkom V., bodom 3 tejto Zmluvy.
3. Faktúra je splatná do 30 dní od jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade s platnými daňovými predpismi Slovenskej republiky a doklad o splnení predmetu zmluvy ako je uvedené v Čl. IV. ods. 2 Zmluvy.
4. Poskytovateľ doručí faktúru písomne v listinnej forme na adresu sídla SWAN, alebo elektronicky na faktury@swan.sk.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak má Poskytovateľ a SWAN vzájomné pohľadávky, tieto vzájomné plnenia si uhradia formou vzájomného započítania pohľadávok vo výške, v ktorej sa pohľadávky stretnú. Obe zmluvné strany so započítaním súhlasia.
6. Bankové poplatky Poskytovateľa znáša Poskytovateľ, bankové poplatky SWAN znáša SWAN. V prípade porušenia zmluvnej podmienky súvisiacej s úhradou znáša všetky bankové poplatky tá zmluvná strana, ktorá porušenie zavinila.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy v tejto Zmluve neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov.
2. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, tak akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, vzdanie sa práva, súhlas, schválenie alebo akákoľvek iná komunikácia, ktorá sa vyžaduje alebo je povolená podľa tejto Zmluvy (ďalej len ako „Oznámenie“), bude urobená v písomnej forme v slovenskom jazyku a bude sa považovať za doručenie, ak bude doručená osobne alebo poštovou doporučenou listovou zásielkou s doručenkou a poštovým vopred uhradeným príslušným odosielateľom na adresu danej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy alebo na takú inú adresu, ktorá bude v súlade s týmto bodom Zmluvy oznámená zmluvnej strane písomne najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred. V prípade neúspešného doručenia Oznámenia doporučenou listovou zásielkou sa 3. (tretí) deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Akékoľvek Oznámenie podľa tejto Zmluvy bude považované za riadne doručené aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať takéto Oznámenie.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.
4. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy sú možné len formou písomného dodatku.



5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
6. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto Zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Mestská časť Bratislava-Dúbravka v elektronickej podobe (www.dubravka.sk).
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom po dni jej zverejnenia podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
8. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave,

V Bratislave

Za Poskytovateľa:

Za SWAN:

RNDr. Martin Zaťovič
starosta

PhDr. Roman Vavřík, MBA
splnomocnenec
SWAN. a.s.

Ing. Ivan Vavřík, MBA
splnomocnenec
SWAN, a.s.